

## UDHËZIME PËR AUTORËT

Dorëshkrimet që dorëzohen për botim duhet t'i përmbahen udhëzimeve të mëposhtme, që pajtohen me dokumentin "Kërkesa të përgjithshme për Dorëshkrimet që Dorëzohen për Botim në Revistën Biomjekësore" (botuar i plotë në N.Engl. J. Med. 1991; 324; 424-8). Mospërmbushja e këtyre udhëzimeve bën që dorëshkrimi t'u kthehet autorëve pa kaluar procesin e vlerësimit.

### Natyra e artikujve të revistës

Dorëshkrimet, që përmbajnë materialet origjinale, pranohen të vlerësohen për botim nëse përmbajtja e tyre nuk është botuar më parë dhe as gjendet në process vlerësimi për botim në një revistë tjetër.

Përfundim bëjnë këtu abstraktet e botuara në kuadër të një takimi shkencor, gjë që duhet të deklarohet nga autorët.

Revista pranon të vlerësojë për botim këto kategori artikujsh:

**Studime klinike.** Në këtë kategori bëjnë pjesë studime që lidhen me të sëmurë. Në çdo rast autorët duhet të theksojnë se të sëmurët kanë dhënë pëlqimin e tyre për studim, pasi të jenë mirëinformuar hollësisht për të.

**Studime fundamentale.** Në këtë kategori bëjnë pjesë studime në kafshë eksperimentale dhe studime in vitro.

Artikujt e dy kategorive të mësipërme duhet të jenë të strukturuar si vijon: Hyrje, Metodët, Rezultatet dhe Diskutimi. **Hyrja** duhet të përshkruajë qëllimin e studimit dhe lidhjet e tij me punimet e mëparshme në fushën përkatëse. **Metodat** duhet të përshkruajnë shkurt, por me hollësi të mjaftueshme që të lejojë zbatimin e tyre nga studiues të tjerë. Në fund të tyre duhet të përshkruhen metoda statistikore të përdorura. **Rezultatet** duhet të paraqesin gjendjen positive dhe atë kryesore të studimit, duke iu referuar në rast nevojë tabelave dhe figurave. **Diskutimi** duhet të komentojë rezultatet e studimit, duke i krahasuar me ato të studimeve të mëparshme;

në të duhet të trajtohet dhe rëndësia e studimit si dhe kufizimet e tij.

**Raportime të shkurtra.** Në këtë kategori hyjnë artikuj të shkurtër me temë klinike ose eksperimentale. Ato nuk kanë nevojë t'i përmbahen strukturimit të përshkruar më sipër.

**Artikuj panoramikë.** Artikujt me njohuri bashkëkohore mbi një temë të rëndësishme, zakonisht, ftohen nga redaksia të shkruhen nga autoritete me emër në fushën përkatëse.

**Artikuj komentues.** Për artikuj të veçantë të botuar në revistë, redaksia fton studiues të njohur të fushës që të bëjë komentet e tyre.

**Letra e kryeredaktorit.** Në varësi nga hapësira e revistës, koha e përshtatshme dhe respektimi i etikës, revista pranon të botojë një numër të kufizuar letrash drejtuar kryeredaktorit për artikuj të botuar jo më larg se tre muaj para ardhjes së letrës. Letra nuk duhet të jetë se 500 fjalë, të ketë në krye një titull të shkurtër, domethënë, të mos përmbajë tabela apo figura dhe të mos shoqërohet me më shumë se 10 referenca bibliografike. Autorëve të artikujve të prekur në letër do t'i jepet mundësia të përgjigjen dhe përgjigja duhet të jetë e firmosur nga të gjithë autorët.

**Artikuj redaksionalë.** Kohë pas kohe, për probleme që kanë të bëjnë me politikën e revistës dhe me perspektivat e kërkimit shkencor mjekësor të Universitetit, revista boton artikuj të Redaksisë apo dhe të specialistëve të tjerë që shprehin opinione që gëzojnë përkrahjen e Redaksisë.

**Dorëshkrimet.** Dorëzoni doëshkrimin origjinal dhe një komplet figurash origjinale, se bashku me dy fotokopje të tyre.

Përdorni letër A4 të shtypur vetëm në njërën faqe me hapësirë të dyfishtë midis rrjeshtave,

duke lënë bosh 2.5cm në çdo anë të fletës. Faqet duhet të sistemohen dhe të numërohen sipas radhës së mëposhtme: faqja e titullit, abstrakti, teksti, bibliografia, legjenda e figurave dhe tabelat. Së bashku me dorëshkrimin, të dërgohet dhe një letër shoqëruese. Për shkak të shpenzimeve postare, asnjë dorëshkrim i dorëzuar për botim në revistë nuk i kthehet automatikisht autorëve; përjashtohen rastet kur autorët e kërkojnë shprehimisht diçka të tillë dhe marrin përsipër shpenzimet përkatëse. Sidoqoftë, redaksia gjatë asgjësimit të tyre, merr përsipër të ruajë konfidencialitetin.

**Dorëshkrimet dhe letërkëmbimet e lidhura me to të dërgohen në këtë adresë:**

**Kryeredaktorit të Buletinit Shkencor të Mjekësisë**

**Fakulteti i Mjekësisë**

**Rruga e Dibrës Nr. 370, Tiranë**

#### **Letra shoqëruese**

Letra shoqëruese duhet të përmbajë tri deklarata: **1)** se materiali nuk është botuar më parë dhe as ndodhet në process vlerësimi për botim diku tjetër (përjashto abstraktet), **2)** se të gjithë autorët e kanë lexuar dhe e kanë aprovuar materialin në formën e paraqitur në dorëshkrim dhe **3)** se nuk ekzistojnë lidhje financiare ose të një natyre tjetër me firma prodhimesh mjekësore që të mund të çojnë në një konflikt interesi.

Në rast se një konflikt i tillë është i pranishëm, autori duhet të deklarojë natyrën e tij dhe në rast pranimi për botim, redaksia do të bëjë një shënim ku të pasqyrohet lidhja e autorit.

#### **Faqja e titullit**

Duhet të përmbajë titullin e artikullit, sa më të shkurtër për jo më shumë se 50 shkronja që do të shtypet në krye të çdo flete të revistës, emrat e autorëve dhe institucionit ku ata punojnë. Në këtë faqe duhet të gjendet dhe emri, adresa, numri i telefonit dhe faksi i atij autori që do të jetë përgjegjësi për letërkëmbimet e mëpasme.

#### **Abstrakti**

Çdo artikull, përjashto raportimet e shkurtra, artikujt komentues, letrat kryeredaktorit dhe artikujt redaksional, duhet të shoqërohen me tituj, abstrakt dhe fjalë çelës në anglisht. Titulli në anglisht duhet të jetë përkthimi i atij origjinal.

Abstrakti është mirë të jetë jo më i gjatë se 250 fjalë, por asnjëherë mbi 400 fjalë.

Në rastin e artikujve jopanoramikë, ai duhet të organizohet me këtë nëntituj: Background (ku të shpjegohet arsyeja e studimit), Methods and Result (ku të paraqiten metodat dhe rezultatet kryesore) Conclusions (ku të jepet domethënia e të dhënave).

Në fund të abstraktit të shënohen në anglisht deri në tri fjalë çelës (key words).

#### **Teksti**

Duhet të jetë i organizuar ashtu siç shënohet më sipër. Përveç njësive të matjes (sipas Sistemit Ndërkombëtar, SI), mirë është të shmangen shkurtime, përndryshe shkurtimi duhet të shënohet në kllapa, menjëherë pas fjalëve që do të zëvendësojë, herën e parë të përdorimit. Ilaçet të shkruhen me emrin e tyre kimik. Referencat me numrin sipas radhës së shfaqjes në artikuj, të mbyllën në kllapa pas fazës të cilës i takojnë.

Në fund të tekstit, nëntitulli Mirënjohje, mund të shprehen falenderimet për personat që kanë kontribuar në punim apo përgatitjen e dorëshkrimit si dhe për sponsorizues të mundshëm të punimit.

#### **Bibliografia**

Duhet të shënohen të gjithë autorët (nuk lejohet përdorimi "et.al.") dhe të shkruhet sipas formateve të mëposhtme:

**Artikuj reviste** (shih Index Medicus për shkurtime e titujve të tyre).

1. Braveman P.Schaaf VM, Egerter S. Bennett T, Schechter E. Insurance-related differences in the risk of ruptured appendix. N.Engl. J. Med. 1994; 331:444-9.

#### **Libra**

2. Larsen R. Anesthesie. 2-nd ed. Munchen: Urban & Schöeaezenberg; 1978: 36-68.

#### **Kapitull në libër**

3. Elias AD., Antman KH. Soft-Tissue and Bone Sar-Vëll. 35, nr.1, Prill 2003 comas. In: Wittes RE, ed. Manual of Oncologic Therapeutics. Philadelphia: Jb Lippincott; 1989: 292-303.

Referimi i materialeve të pabotuara ose komunikimeve personale duhet të përfshihen në tekst në kllapa, duke shënuar autorin kryesor.

**Legjenda e figurave**

*Duhet shtypur sipas radhës, në faqe të veçantë dhe në të përmbahen titulli dhe të gjitha shkurtimet dhe simbolet e përdorura në figura.*

**Tabela**

Duhet shtypur (jo të vizatohen) sipas radhës, secila në një të veçantë. Çdo tabelë të përmbajë numrin arabik dhe një titull të shkurtër. Simbolet dhe shkurtimet të sqarohen me një shënim në fund të tabelës.

**Figurat**

Dërgoni origjinale dhe 2 fotokopje të tyre të siguruara në një zarf të fortë, për të shmangur dëmtimet. Ato duhen përgatitur duke mbajtur parasysh se gjatë botimit do të zvogëlohen dhe do të zënë një kolonë (rreth 8 cm gjerësi). Grafikët duhet të bëhen nga dizenjatorë profesionistë, me shkrim cilësie të lartë mbi to ose të përgatiten me kompiutër dhe të shtypen në printer lazer, mbi letër të mirë, bardh e zi.

Fotografitë e marra nga mikroskopi duhet të përmbajnë edhe masa kalibri. Figura nuk duhet të përmbajë titull (ai të shkruhet në legendën përkatëse). Prapa figurave me laps të butë, të

shënohet numri i saj, autori i parë dhe një titull i shkurtër i artikullit dhe një shigjetë që të tregojë drejtimin e figurës.

**Vlerësimi i dorëshkrimit**

Dorëshkrimi që i përmbahen udhëzimeve të mësipërme i dërgohen për vlerësim zakonisht 2 recencuesve ekspertë në fushën përkatëse, të caktuar nga redaksia. Autorët mund të bëjnë sugjerime për recensuesit, por redaksia ruan të drejtën e përzgjedhjen përfundimtare.

Prania ose bazohet në origjinalitetin dhe përmbajtjen shkencore të punimit si dhe në drejtpeshimin tematik të revistës. Punimet e dorëzuara për botim mund:

- rrallë herë të pranohen ashtu siç janë;
- të pranohen pas plotësimit të korigjimeve të kërkuara nga recensuesit dhe redaksia;
- të refuzohen

Në të gjitha rastet autorët do të marrin arsyet për vendimin lidhur me punimet e tyre.

Në rast të pranimit për botim, redaksia ruan të drejtën e korigjimeve letrare që nuk prekin përmbajtjen e artikullit pa këshillim paraprak me autorët.